

TRADAIR

ACCESORIOS
ACCESSORIES
ACCESSOIRES

R

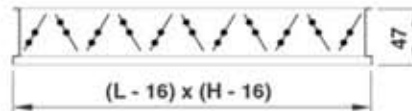
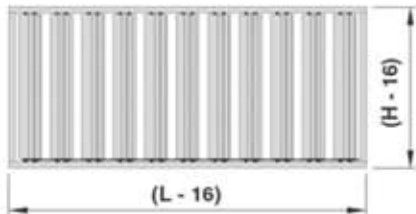
ACERO
STEEL
ACIER

REGULACIÓN DE CAUDAL

VOLUME CONTROL

RÉGLAGE DE DÉBIT

DIMENSIONES - DIMENSIONS - DIMENSIONS



UTILIZACIÓN - USE - UTILISATION

- Regulación de caudal para aplicaciones de ventilación y aire acondicionado.
- Volume control for ventilation and air-conditioning applications.
- Réglage de débit pour les applications de ventilation et conditionnement d'air.

DESCRIPCIÓN - DESCRIPTION - DESCRIPTION

R

- Compuerta de regulación manual en acero galvanizado, de lamas opuestas montadas sobre cojinetes de nylon, garantizando la ausencia total de ruidos y vibraciones.
- Manual galvanized steel damper with opposed blades set on nylon bearings, warranting the total absence of noise and vibrations.
- Registre manuel en acier galvanisé, à lames à mouvements contre-rotatifs montées sur réglettes en nylon, garantissant l'absence totale de bruits et vibrations.

NOTAS - NOTES - NOTES

- Tamaño máximo en un solo módulo: 1.000 x 300 mm.
- Maximum size for one element: 1.000 x 300 mm.
- Taille maximale en un seul module: 1.000 x 300 mm.

SERIES COMPLEMENTARIAS
COMPLEMENTARY SERIES
SÉRIES COMPLÉMENTAIRES

TAMAÑO - SIZE - DIMENSION

- Tamaños disponibles hasta 2.000 x 300 mm. (consultar).
- Available sizes up to 2.000 x 300 mm. (consult).
- Dimensions disponibles jusqu'à 2.000 x 300 mm. (consulter).



L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)						
100	200	200	100	300	100	400	100	500	100	700	100	900	100						
	250		150		150		200		200		250		250	300	300	350	350	400	400
	300		200		200		250		250		300		300	350	350	400	400	450	450
	350		250		250		300		300		350		350	400	400	450	450	500	500
	400		300		300		350		350		400		400	450	450	500	500	550	550
	450		350		350		400		400		450		450	500	500	550	550	600	600
	500		400		400		450		450		500		500	550	550	600	600	650	650
	600		450		450		500		500		550		550	600	600	650	650	700	700
	700		500		500		550		550		600		600	650	650	700	700	750	750
	800		600		600		600		600		650		650	700	700	750	750	800	800
900	700	700	650	650	700	700	750	750	800	800	850	850							
1.000	800	800	700	700	750	750	800	800	850	850	900	900							
150	200	250	100	350	100	450	100	550	100	750	100	950	100						
	250		150		150		200		200		250		250	300	300	350	350	400	400
	300		200		200		250		250		300		300	350	350	400	400	450	450
	350		250		250		300		300		350		350	400	400	450	450	500	500
	400		300		300		350		350		400		400	450	450	500	500	550	550
	450		350		350		400		400		450		450	500	500	550	550	600	600
	500		400		400		450		450		500		500	550	550	600	600	650	650
	600		450		450		500		500		550		550	600	600	650	650	700	700
	700		500		500		550		550		600		600	650	650	700	700	750	750
	800		600		600		600		600		650		650	700	700	750	750	800	800
900	700	700	650	650	700	700	750	750	800	800	850	850							
1.000	800	800	700	700	750	750	800	800	850	850	900	900							

NOMENCLATURA DE ESPECIFICACIÓN - SPECIFICATION NOMENCLATURE - NOMENCLATURE DE SPÉCIFICATION

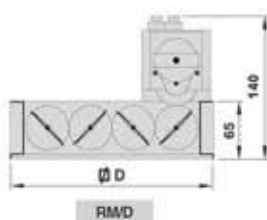
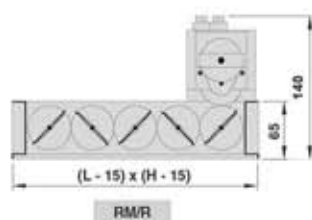
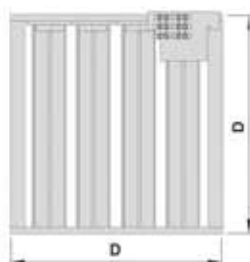
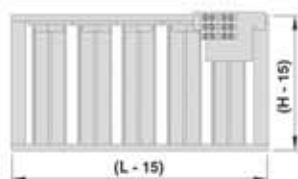
SERIE
RANGE
SÉRIE

TAMAÑO
SIZE
DIMENSION

Ejemplo:
Example:
Exemple:

R

400 x 200

TRADAIR
ACCESORIOS
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
RM/R - RM/D
 MOTORIZADAS - *MOTORIZED* - *MOTORISÉS*
ALUMINIO
ALUMINIUM
ALUMINIUM
REGULACIÓN DE CAUDAL
VOLUME CONTROL
RÉGLAGE DE DÉBIT
DIMENSIONES - DIMENSIONS - DIMENSIONS

UTILIZACIÓN - USE - UTILISATION

- Regulación de caudal para aplicaciones de ventilación y aire acondicionado.
- *Volume control for ventilation and air-conditioning applications*
- Réglage de débit pour les applications de ventilation et conditionnement d'air.

DESCRIPCIÓN - DESCRIPTION - DESCRIPTION
RM/R **RM/D**

- Compuerta de regulación motorizada en aluminio, de lamas opuestas para rejillas (RM/R) o difusor cuadrado (RM/D).
- *Motorized aluminium opposed blade damper for grilles (RM/R) or square diffuser (RM/D).*
- Registre motorisé en aluminium, à lames à mouvements controrotatifs pour grilles (RM/R) ou diffuseur carré (RM/D).

MOTOR - MOTOR - MOTEUR
24V.CA.

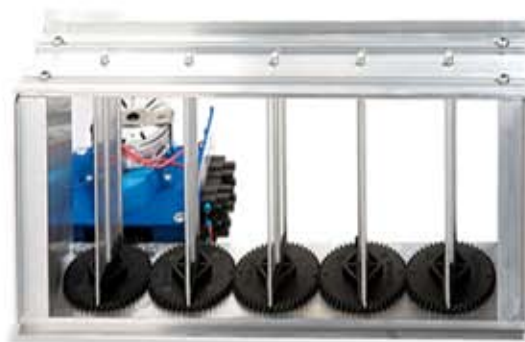
- Motor de 24 V. en corriente alterna con microinterruptores para ajuste de recorrido.
- *Alternating current 24 V. motor with microswitches to stroke adjustment.*
- Moteur de 24 V. en courant alternatif avec microinterrupteurs pour ajustage de la course.

230V.CA.

- Motor de 230 V. en corriente alterna con microinterruptores para ajuste de recorrido.
- *Alternating current 230 V. motor with microswitches to stroke adjustment.*
- Moteur de 230 V. en courant alternatif avec microinterrupteurs pour ajustage de la course.

RM/R-24V.CA. RM/R-230V.CA.

L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)
200	100	500	100
	150		150
	200		200
250	100	600	100
	150		150
	200		200
300	100	700	100
	150		150
	200		200
350	100	800	100
	150		150
	200		200
400	100		
	150		
	200		
450	100		
	150		
	200		


RM/D-24V.CA. RM/D-230V.CA.

Tamaño/Size/Dimension	D (mm.)
6	136
9	211
12	286

TRADAIR

ACCESORIOS
ACCESSORIES
ACCESSOIRES

MMF

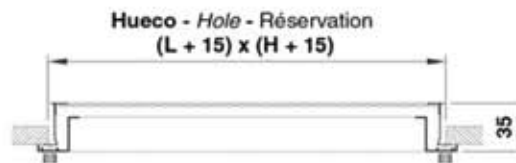
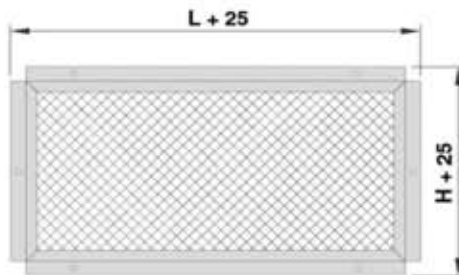
ACERO
STEEL
ACIER

MONTAJE DE REJILLA

GRILLE MOUNTING

MONTAGE DE GRILLE

DIMENSIONES - DIMENSIONS - DIMENSIONS



UTILIZACIÓN - USE - UTILISATION

- Montaje de rejillas para aplicaciones de ventilación y aire acondicionado.
- Grilles mounting for ventilation and air-conditioning applications.
- Montage de grilles pour les applications de ventilation et conditionnement d'air.

DESCRIPCIÓN - DESCRIPTION - DESCRIPTION

MMF

- Marco de montaje en acero galvanizado con portafiltro (sin filtro) para rejillas de las series RH , RV y RA
- Galvanized steel mounting frame with filter housing (without filter) for RH , RV and RA grilles ranges.
- Contre-cadre de montage en acier galvanisé avec porte-filtre (sans filtre) pour grilles des séries RH , RV et RA

ACCESORIOS - ACCESSORIES - ACCESSOIRES

FILTRO

- Manta filtrante (consultar).
- Filtration media (consult).
- Médiateur filtrant (consulter).

NOTAS - NOTES - NOTES

- No compatible con accesorios R, RM/R o BOX.
- Not compatible with R, RM/R or BOX accessories.
- Non compatible avec accessoires R, RM/R ou BOX.

SERIES COMPLEMENTARIAS
COMPLEMENTARY SERIES
SÉRIES COMPLÉMENTAIRES

TAMAÑO - SIZE - DIMENSION

- Tamaños disponibles hasta 1.500 x 500 mm. (consultar).
- Available sizes up to 1.500 x 500 mm. (consult).
- Dimensions disponibles jusqu'à 1.500 x 500 mm. (consulter).

L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)	L (mm.)	H (mm.)		
200	100	400	100	500	100	700	100	900	100		
	150		150		150		150		150		
	200		200		200		200		200		
250	100		250		250		250		250	250	250
	150		300		300		300		300	300	300
	200		350		350		350		350	350	
300	250	400	400	400	400	400	400	400			
	100	450	100	600	100	800	100	1.000	100		
	150		150		150		150		150		
200	200		200		200		200				
350	250		250		250		250		250	250	250
	300		300		300		300		300	300	300
	350		350		350		350		350		
		100	100	100	100	100	100	100			
		150	150	150	150	150	150	150			
		200	200	200	200	200	200	200			
		250	250	250	250	250	250	250			
		300	300	300	300	300	300	300			
		350	350	350	350	350	350	350			
			100		100		100		100		
			150		150		150		150		
			200		200		200		200		
			250		250		250		250		
			300		300		300		300		
			350		350		350		350		
					100		100		100		
					150		150		150		
					200		200		200		
					250		250		250		
					300		300		300		
					350		350		350		
							400		400		
							450		450		
							500		500		
							600		600		
							700		700		



NOMENCLATURA DE ESPECIFICACIÓN - SPECIFICATION NOMENCLATURE - NOMENCLATURE DE SPÉCIFICATION

SERIE
RANGE
SÉRIE

TAMAÑO
SIZE
DIMENSIONS

ACCESORIO
ACCESSORY
ACCESSOIRE

Ejemplo:
Example:
Exemple:

MMF

400 x 200

FILTRO

TRADAIR

ACCESORIOS
ACCESSORIES
ACCESSOIRES

BOX

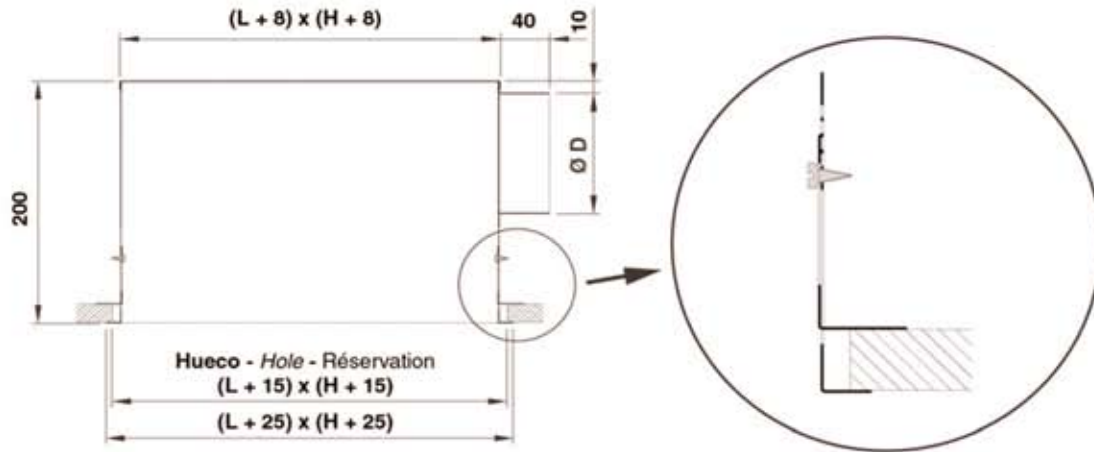
ACERO
STEEL
ACIER

MONTAJE DE REJILLA

GRILLE MOUNTING

MONTAGE DE GRILLE

DIMENSIONES - DIMENSIONS - DIMENSIONS



BOX/A



BOX/L



BOX/C

UTILIZACIÓN - USE - UTILISATION

- Montaje de rejillas para aplicaciones de ventilación y aire acondicionado.
- Grilles mounting for ventilation and air-conditioning applications.
- Montage de grilles pour les applications de ventilation et conditionnement d'air.

DESCRIPCIÓN - DESCRIPTION - DESCRIPTION

BOX/A BOX/L BOX/C

- Plenum en acero galvanizado, con cuello para conexión a tubo circular.
- Galvanized steel connecting plenum, with neck for connection with circular duct.
- Plénum de raccordement en acier galvanisé, avec col pour connexion à conduit circulaire.

NOTAS - NOTES - NOTES

- Suministrado desmontado.
- Supplied dismounted.
- Livré démonté.

	L	H	$\varnothing D$
BOX/A	200	100	100
	300	100	100
	300	150	100
	300	150	150
	400	150	150
	400	200	200
BOX/L	500	200	2 x 200
	200	100	100
	300	100	100
	300	100	150
	300	150	100
	300	150	150
BOX/C	400	150	150
	400	200	150
	500	200	2 x 150
	200	100	100
	300	100	100
	300	150	100
BOX/C	300	150	150
	400	150	150
	400	200	150
	400	200	150
	500	200	150



NOMENCLATURA DE ESPECIFICACIÓN - SPECIFICATION NOMENCLATURE - NOMENCLATURE DE SPÉCIFICATION

SERIE
RANGE
SÉRIE

TAMAÑO
SIZE
DIMENSIONS

CUELLO: $\varnothing D$
NECK: $\varnothing D$
COL: $\varnothing D$

Ejemplo:
Example:
Exemple:

BOX/A

400 x 150

$\varnothing 150$